

# ¿Quién es quién en la política de Florida?



NATIONAL LATINA  
INSTITUTE FOR  
REPRODUCTIVE HEALTH  
**Florida LAN**  
Salud | Dignidad | Justicia



## Votar es una forma de decir “¡nuestras familias cuentan y todas nuestras vidas importan!”

La participación cívica significa que cualquier persona puede involucrarse en las decisiones que afectan a nuestras familias y comunidades. El tiempo de elecciones es un momento especialmente importante en el que debemos expresar nuestra opinión y existen muchas formas en las que todos podemos involucrarnos en el proceso, sin importar nuestro estatus migratorio o si tenemos derecho para votar o no. Las elecciones son importantes porque los líderes electos pueden tomar decisiones que apoyan o perjudican a nuestras familias. Los políticos ponen más atención en las comunidades que participan en las elecciones. Votar es una forma de decir “¡nuestras familias cuentan y todas nuestras vidas importan!”

Para facilitar el voto, las personas en la Florida pueden votar el día de las elecciones, de manera temprana en los centros de



**Inscríbese en: [nlirh.turbovote.org](https://nlirh.turbovote.org)**

Si necesita inscribirse para votar, solicitar una boleta de voto en ausencia o recibir recordatorios acerca de las próximas elecciones.

votación, o solicitando que una boleta de voto por correo (o en ausencia) sea enviada a su casa. Usted puede escoger si desea votar por correo o votar anticipadamente sin importar la razón.

## POSICIONES ELECTAS NACIONALES

**CONGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS** • El Congreso de los Estados Unidos está formado por dos grupos diferentes. La Cámara de Representantes y El Senado. Juntos forman la rama legislativa (donde se formulan las leyes) del gobierno federal. No existen límites en cuanto al número de períodos en que un miembro del Congreso puede ser electo y desempeñarse en su puesto.


### REPRESENTANTES DE LOS ESTADOS UNIDOS


Existen 435 miembros en la Cámara de Representantes. Todas las posiciones en la Cámara de Representantes se abren para reelección cada dos años. El número de representantes de cada estado se basa en la población. Actualmente, Florida cuenta con 27 representantes.

### RESPONSABILIDADES CLAVES

- Formulan y aprueban leyes federales.
- Deciden el presupuesto para los programas federales.
- Determinan los lineamientos de los impuestos federales.
- Pueden proponer cambios a la Constitución.
- Tienen el poder de declarar la guerra.

### ¿QUÉ SIGNIFICA PARA USTED?

 Determinan el financiamiento de los programas tales como Head Start (educación temprana), Medicaid (programa de salud para personas de bajos ingresos), Cash Assistance (ayuda financiera), Seguro Social, ayuda para las víctimas de desastres naturales, gastos militares, cuidado infantil y los servicios de salud y ayuda para los sobrevivientes de violencia doméstica.

 Crean leyes federales que gobiernan la migración, los servicios de salud, la educación, la justicia criminal, las tasas de interés de los préstamos para estudiantes y las protecciones laborales y ambientales.

## SENADORES DE LOS ESTADOS UNIDOS

### RESPONSABILIDADES CLAVES

### ¿QUÉ SIGNIFICA PARA USTED?

Existen 100 Senadores de los Estados Unidos. Cada estado elige dos senadores en una elección general a nivel estatal por un período de seis años. Las elecciones en el senado se alternan para que solo un senador del estado sea postulado para elecciones a la vez. Florida no tiene elecciones del Senado en el año 2014.

- Igual que la Cámara de Representantes (ver página 1).
- Adicionalmente, el Senado aprueba los nombramientos hechos por el presidente para posiciones importantes, incluyendo la Corte Suprema y el gabinete (la junta que asesora al presidente y que ocupa puestos en los departamentos claves).

Igual que la Cámara de Representantes (ver página 1).

## GOBERNADOR(A)

### RESPONSABILIDADES CLAVES

### ¿QUÉ SIGNIFICA PARA USTED?

Lidera la rama ejecutiva del estado. Es electo(a) cada cuatro años en los años en donde no se realizan elecciones presidenciales (de medio término). Puede desempeñarse solamente dos períodos u ocho años.

- Desarrolla el presupuesto anual del estado para revisión de la legislatura. Debe mantener un presupuesto balanceado. El gobernador tiene el poder de veto de las “líneas presupuestarias” para hacer recortes específicos a la legislatura del estado.
- Tiene el poder de vetar leyes aprobadas por la legislatura estatal.
- Hace nombramientos de posiciones críticas en agencias, juntas y comisiones.



Puede convocar sesiones especiales de la legislatura estatal para tratar asuntos urgentes.



Nombra al Secretario del Estado quien es responsable de las elecciones y de asegurar que las elecciones se realicen de forma justa.

## FISCAL GENERAL DE FLORIDA

### RESPONSABILIDADES CLAVES

### ¿QUÉ SIGNIFICA PARA USTED?

Persona a cargo de la oficina legal, los cuerpos de seguridad y la justicia del estado. Elegido(a) cada cuatro años, con un límite de dos períodos u ocho años.

- Hace cumplir las regulaciones de salud, seguridad y protección al consumidor.
- Hace cumplir las leyes de derechos civiles incluyendo los derechos para las personas con discapacidades, discriminación económica en los préstamos de hipotecas, discriminación racial basada en la apariencia física y discriminación en la vivienda pública.
- Se desempeña como uno de los cuatro miembros del gabinete, monitoreando todas las decisiones ejecutivas más importantes.



Representa al estado y la posición del estado en todos los asuntos legales en la corte.



Emite opiniones e interpreta las leyes de Florida o las leyes propuestas tales como los impuestos locales, las escuelas privadas que reciben subsidios públicos y la seguridad y justicia.



Establece y hace cumplir los mandatos de pensión alimenticia o manutención (*child support*).

## ¿QUÉ PASA SI NO PUEDO VOTAR?

• Usted debe tener 18 años de edad o ser un ciudadano de los Estados Unidos para votar, y si usted tiene una felonía en Florida, no puede votar a menos que obtenga un perdón del Gobernador. Pero todavía puedes hacer la diferencia.

- Motive y eduque a las personas que pueden votar.
- Comparta esta guía en su iglesia o con sus vecinos.
- Escriba cartas a su periódico local sobre temas que le interesan.

**LEGISLATURA ESTATAL** • La legislatura estatal de Florida está dividida en dos partes: El Senado Estatal de Florida y la Cámara de Representantes de Florida. Las leyes propuestas deben ser aprobadas por ambas instituciones y firmadas por el gobernador para que se conviertan en ley. La legislatura se reúne cada año durante 60 días. Las sesiones especiales pueden ser convocadas cuando sea necesario.

### LOS SENADORES DEL ESTADO DE FLORIDA

#### RESPONSABILIDADES CLAVES

#### ¿QUÉ SIGNIFICA PARA USTED?

El estado está dividido en 40 distritos del Senado y cada distrito elige un senador. Los puestos para el Senado Estatal se abren para elecciones cada cuatro años, con un límite de dos períodos u ocho años.

- Inicia las leyes estatales en áreas tales como impuestos estatales, regulaciones de negocios, educación, servicios de cuidado infantil y conservación de recursos naturales.
- Comparte la responsabilidad de hacer el presupuesto con el gobernador.
- Puede reversar un veto del gobernador con un voto de mayoría de dos tercios en la legislatura.



Toma decisiones acerca de qué tanto dinero del presupuesto estatal debería apoyar las escuelas públicas, la educación superior, o el programa de salud para niños de bajos ingresos (CHIP).



Puede proponer la expansión de *Medicaid*, permitiendo que la gente de bajos ingresos reciba subsidios federales para seguros de salud.



Puede proponer leyes para: limitar o expandir el acceso a la salud, incluyendo la salud reproductiva; incrementar el salario mínimo, asegurar una paga equitativa; y oponerse a la discriminación.

### REPRESENTANTES ESTATALES DE FLORIDA

#### RESPONSABILIDADES CLAVES

#### ¿QUÉ SIGNIFICA PARA USTED?

El estado tiene 120 distritos para la Cámara de Representantes. Cada distrito elige un representante. Todos los puestos de la Cámara son abiertos para elección cada dos años, con un límite de dos períodos u ocho años.

Igual que arriba.

Igual que arriba.

## POSICIONES ELECTAS A NIVEL LOCAL

### MIEMBROS DE LA JUNTA ESCOLAR (Y ALGUNOS SUPERINTENDENTES)

#### RESPONSABILIDADES CLAVES

#### ¿QUÉ SIGNIFICA PARA USTED?

Cada uno de los 67 condados de Florida tiene su propio distrito escolar y cada uno tiene una Junta Escolar localmente electa. Los miembros de la Junta Escolar se desempeñan durante períodos escalonados de cuatro años para que la junta entera no sea electa al mismo tiempo. La mayoría son elecciones no partidistas (no aparece un partido listado en la papeleta electoral).

- Adopta políticas para guiar el distrito escolar.
- Aprueba el presupuesto anual.
- Desempeña como la voz pública en el sistema escolar.
- En 26 distritos, la Junta Escolar es responsable de seleccionar al Superintendente, incluyendo Miami/Dade. En 41 distritos el Superintendente es electo independientemente.



Aprueba el currículo para uso en el distrito en todas las materias incluyendo ciencias naturales, historia, educación sexual y educación cívica.



Determina si el distrito continúa usando castigos corporales (*golpe físico*).


## COMISIÓN DEL CONDADO

## RESPONSABILIDADES CLAVES

## ¿QUÉ SIGNIFICA PARA USTED?

Funciona como la autoridad pública del condado y tiene amplios poderes para fijar políticas de los servicios que proporciona el condado. Usualmente los comisionados son electos por los residentes en “distritos” específicos o son electos “independientemente de su afiliación” por votantes del condado entero.

- Determina las políticas para todos los servicios proporcionados por las agencias del condado.
- Proporciona servicios metropolitanos tales como recolección de basura y reciclaje, transporte público como buses (autobuses o camiones ?) y trenes, vivienda pública y bibliotecas.

 Puede proporcionar apoyo financiero para los servicios comunitarios que apoyan a las mujeres y a las familias de bajos ingresos.


## COMISIÓN O CONSEJO MUNICIPAL (DEL AYUNTAMIENTO):


## RESPONSABILIDADES CLAVES

## ¿QUÉ SIGNIFICA PARA USTED?

Crea políticas municipales y ordenanzas. Los miembros del Consejo Municipal usualmente son electos por los residentes que viven en “distritos” específicos o son electos “independientemente de su afiliación” por votantes en toda la ciudad.

- Fija impuestos municipales y administra el presupuesto municipal.
- Supervisa todas las construcciones y los proyectos de mejoramiento de la ciudad.
- Trabaja con el alcalde y el personal de la municipalidad para desarrollar el plan estratégico de la ciudad.

 Puede proporcionar apoyo financiero para los servicios comunitarios que apoyan a las mujeres y las familias de bajos ingresos.

 Toma las decisiones de zonificación que pueden promover o impedir el desarrollo de los proyectos de vivienda para gente de bajos ingresos.



## EL INSTITUTO NACIONAL DE LATINAS PARA LA SALUD REPRODUCTIVA

(NLIRH, por sus siglas en inglés) es la única organización nacional de la justicia reproductiva dedicada a formar el poder de las Latinas y promover la salud, dignidad y justicia para 26 millones de Latinas, sus familias y sus comunidades en los Estados Unidos, a través del desarrollo de liderazgo, la movilización comunitaria, la abogacía de políticas públicas y las comunicaciones estratégicas.

**FAMILIAS FUERTES** (Strong Families) es una iniciativa de Avanzando Juntos (Forward Together). NLIRH es miembro de Familias Fuertes, uniéndose a más de 125 grupos trabajando para cambiar la forma de pensar, sentir, actuar y de hacer política sobre las familias.

## LA RED DE ABOGACÍA DE LATINAS DE FLORIDA

(FL LAN, por sus siglas en inglés) opera como una extensión del NLIRH y sirve como la voz y presencia de abogacía en Florida. FL LAN trabaja con activistas en todo el condado de Miami-Dade para organizar a nuestras comunidades a través de campañas específicas que impactan nuestras familias y nuestras vidas.

Para más información contacte al NLIRH FL LAN al teléfono: 786-766-8199 ó 786-571-7973.



Síguenos en Facebook en FB/NLIRH o FB/StrongFamilies



Síguenos en Twitter en @NLIRH o @StrongFams